

# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

FEBRUARY 20, 2022



THE SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

LOVE WITHOUT LIMITS  
AMOR SIN LÍMITES  
YÊU THƯƠNG VÔ HẠN

2 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH  
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &  
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



## Rector's Column

# LOVE WITHOUT LIMITS

There are people who believe in Jesus and people who do not. Among those who do not believe in Jesus, there are a lot of good people who do many good things. What is the difference between a person who does not believe in Jesus and does good things and a person who believes and does good things?

The answer lies in the Gospel which reminds us that believers in Jesus are never finished loving (Luke 6:27-38). For us, there are to be no limits to our loving. Jesus affirms how we are already loving and then says to love more. Some samples. It is great that you love those who love you, now love your enemies. If you are slapped on one cheek, turn and offer the other. If somebody takes your coat, give that person your shirt as well. If you lend somebody some money, do not expect to be repaid. In other words, if you think you have loved enough, take another look because there is always an opportunity to love more.

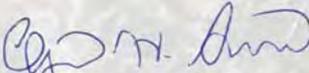
Over the years I have heard people who have been involved in many activities of a parish say, "Well, I've put in my service, now it's time for somebody else to do the work." While it is true that there comes a time when tasks in the Church need to be handed on to others, being of service in some capacity is always part of our call as disciples of Jesus. Even though there may be a need to make changes in WHAT we do, our efforts to bring Christ's life and love to the world are to be lifelong. Although it may seem totally unreasonable, the challenge of loving without limits remains the same for our whole lives.

What effort to reach out to someone has stopped because we think we have done enough? Who is the enemy that needs to be loved, whether it be an individual or a country? Who gets our coat AND our shirt, and we never thought we could part with either one? Who do we have trouble loving that could be given life by new efforts to connect with them?

What is the difference between a good person who does not believe in God and somebody who does? The difference is not love. The difference is love that does not draw lines, which tries to overcome obstacles and is always looking for ways to get bigger. The difference is believing in the One who loves us without limits.

Together in faith,



  
Very Reverend Christopher Smith, Rector

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

2/6/2022 \$42,896.00

Food Service

\$4,750.00

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## PASTORAL SERVICES APPEAL

All registered parishioners of Christ Cathedral received in the mail this past week a PSA brochure, pledge envelope and letter from Fr Christopher Smith that talks about the tremendous impact the Pastoral Services Appeal collection has on our parishes, schools and community. Next weekend is commitment Sunday. Every household is encouraged to participate through this appeal. During all Masses, everyone will have an opportunity to make a pledge to support over 100 charities and ministries in the Diocese of Orange. Please prayerfully consider how you will respond to this call to carry on Christ's work in our community.



## URGENT CALL TO IDENTIFY RENTAL UNITS

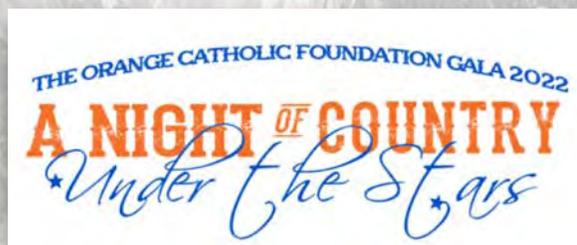
We can make a difference in ending someone's homelessness today! The Welcome Home OC program is asking for our help identifying 600+ available rental units in our neighborhood before May 2022. If you know of a place for rent or see a posting in your neighborhood, please text the information to (949) 669-4435 or visit <https://unitedtoendhomelessness.org/>. Thank you for your participation.

## GIVEN GATHERING FOR WOMEN

The women in the Diocese of Orange are invited to a GIVEN Gathering event on Saturday, March 12 from 9:00 am to 4:00 pm at Christ Cathedral's Freed Theatre. This community event will inspire all women to receive the gift that they are, realize the gifts they've been given, and respond with the gift only they can give, activating their unique talents for the service of the Lord. Find more information and to register by March 8 at [www.giveninstitute.com/socal-given-gathering](http://www.giveninstitute.com/socal-given-gathering).

## FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish has purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, stories of the saints, segments on the sacraments, family movies, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.



## A NIGHT OF COUNTRY UNDER THE STARS

The Orange Catholic Foundation invites you a Night of Country Under the Stars on Saturday, April 2 at Christ Cathedral. Mass begins at 4:30 pm, followed by a cocktail reception at 5:30, dinner at 6:30, entertainment by Rascal Flatts' lead singer Gary Levox and dancing. Early bird pricing ends February 21. Scan the QR code to learn more.



## CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 am and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus.

## ST JOSEPH WORKER PROGRAM

The Sisters of St Joseph are accepting applications for their St Joseph Worker Program. St Joseph workers are women 21-35 years old who live according to the core values of spirituality, community, social justice and leadership. During the week, the St Joseph worker serves full time at a placement site in the areas of education, social work, healthcare and ministry to the homeless. Outside of work, they spend time deepening their understanding of the core values and building intentional community. Sponsored by the Sister of St Joseph, the St Joseph worker receives housing, health care, a stipend and excellent training opportunities. For more information visit [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).



## FORMED PICK OF THE WEEK

### METANOIA: A Journey with Christ into Conversion

Metanoia and believe in the Gospel. In the Gospel of Mark, the first words of Jesus are an invitation to metanoia, to repent, to change, to be converted. This series is beautifully filmed on location in the Holy Land, highlighting sacred places such as the Sea of Galilee, the River Jordan, the desert of Temptations, and many of the holy sites in Jerusalem.





## Mensaje de Nuestro Rector AMOR SIN LÍMITES

Hay personas que creen en Jesús y personas que no creen. Entre los que no creen en Jesús, hay muchas personas buenas que hacen muchas cosas buenas. ¿Cuál es la diferencia entre una persona que no cree en Jesús y hace cosas buenas y una persona que cree y hace cosas buenas?

La respuesta está en el Evangelio que nos recuerda que los creyentes en Jesús nunca terminan de amar (Lucas 6:27-38). Para nosotros, no debe haber límites para nuestro amor. Jesús afirma cómo ya estamos amando y luego dice amar más. Algunas muestras, es genial que ames a los que te aman, ahora ama a tus enemigos. Si te dan una bofetada

en una mejilla, gira y ofrece la otra. Si alguien toma tu abrigo, dale a esa persona tu camisa también. Si le prestas algo de dinero a alguien, no esperes que te paguen. En otras palabras, si crees que has amado lo suficiente, mira dos veces porque siempre hay una oportunidad de amar más.

A lo largo de los años, he escuchado a personas que han estado involucradas en muchas actividades de una parroquia decir: "Bueno, he puesto mi servicio, ahora es el momento de que alguien más haga el trabajo". Si bien es cierto que llega un momento en que las tareas en la Iglesia deben ser entregadas a otros, ser de servicio en alguna capacidad es siempre parte de nuestro llamado como discípulos de Jesús. A pesar de que puede haber una necesidad de hacer cambios en LO que hacemos, nuestros esfuerzos para traer la vida y el amor de Cristo al mundo deben ser para toda la vida. Aunque pueda parecer totalmente irrazonable, el reto de amar sin límites sigue siendo el mismo durante toda nuestra vida.

¿Qué esfuerzo para llegar a alguien se ha detenido porque creemos que hemos hecho lo suficiente? ¿Quién es el enemigo que necesita ser amado, ya sea un individuo o un país? ¿Quién recibe nuestro abrigo Y nuestra camisa, y nunca pensamos que podríamos separarnos de ninguno de los dos? ¿A quién tenemos problemas para amar que podría recibir vida mediante nuevos esfuerzos para conectarnos con ellos?

¿Cuál es la diferencia entre una buena persona que no cree en Dios y alguien que sí cree? La diferencia no es el amor. La diferencia es el amor que no pone líneas, que trata de superar los obstáculos y siempre está buscando formas de crecer. La diferencia es creer en Aquel que nos ama sin límites.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo.

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## APELACIÓN DE SERVICIOS PASTORALES

Todos los feligreses registrados de la Catedral de Cristo recibieron por correo la semana pasada un folleto de PSA, un sobre de compromiso y una carta del Padre Christopher Smith que habla sobre el tremendo impacto que el PSA tiene en nuestras parroquias, escuelas y comunidad. El próximo fin de semana es domingo de compromiso. Se les pide a todos los hogares a participar a través de este llamamiento. Durante todas las Misas, todos tendrán la oportunidad de comprometerse a apoyar a más de 100 organizaciones y ministerios en la Diócesis de Orange. Por favor, consideren en oración cómo responderán a este llamado a continuar la obra de Cristo en nuestra comunidad.



## REUNIÓN PARA MUJERES

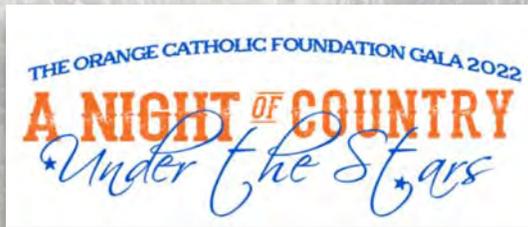
Las mujeres de la Diócesis de Orange están invitadas a un evento de reunión GIVEN el sábado, 12 de marzo de 9:00 am a 4:00 pm en el Teatro Freed de Christ Cathedral. Este evento (en inglés) comunitario inspirará a todas las mujeres a recibir el don que son, darse cuenta de los dones que se les han dado y responder con el regalo que solo ellas pueden dar, activando sus talentos únicos para el servicio del Señor. Encuentre más información e inscríbese antes del 8 de marzo en [www.giveninstitute.com/socal-given-gathering](http://www.giveninstitute.com/socal-given-gathering).

## LLAMADA URGENTE PARA IDENTIFICAR UNIDADES DE ALQUILER

¡Podemos hacer una gran diferencia para poner fin a la falta de vivienda de alguien hoy! El programa Welcome Home OC está pidiendo nuestra ayuda para identificar más de 600 unidades de alquiler disponibles en nuestro vecindario antes de mayo de 2022. Si conoce un lugar en alquiler (en renta) o ve una publicación en su vecindario, envíe un mensaje de texto con la información al (949) 669-4435 o visite <https://unitedtoendhomelessness.org/>. Gracias por su participación.

## BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha comprado una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite [formed.org/signup](http://formed.org/signup) y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y oración es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.



## UNA NOCHE BAJO LAS ESTRELLAS

La Fundación Católica de Orange te invita a una Noche Bajo las Estrellas el sábado, 2 de abril en la Catedral de Cristo. Comenzando con Misa a las 4:30 pm, posteriormente un cóctel de recepción a las 5:30 pm, y cena a las 6:30, entretenimiento a cargo del cantante principal de Rascal Flatts, Gary Levox, y baile. Los precios anticipados finalizan el 21 de febrero. Escanee el código QR para obtener más información.



## DISCERNIR EL LLAMADO DE DIOS



La Oficina de Vocaciones se complace en presentar una serie vespertina para jóvenes adultos que buscan orientación en el discernimiento para su vocación. Las fechas son el 15 de febrero, el 15 de marzo, el 19 de abril y el 17 de mayo. Las sesiones se llevan a cabo de 6:30 pm a 9:00 pm. Regístrese

enviando un correo electrónico a la Oficina de Vocaciones en [ocvocations@rcbo.org](mailto:ocvocations@rcbo.org).

## PROGRAMA DE TRABAJADORES DE ST JOSEPH

Las Hermanas de San José están aceptando solicitudes para su Programa de Trabajadores de San José. Las trabajadoras de San José son mujeres de 21 a 35 años que viven de acuerdo con los valores fundamentales de espiritualidad, comunidad, justicia social y liderazgo. Durante la semana, el trabajador de San José sirve a tiempo completo en un sitio de colocación en las áreas de educación, trabajo social, atención médica y ministerio para las personas sin hogar. Fuera del trabajo, pasan tiempo profundizando su comprensión de los valores fundamentales y construyendo una comunidad intencional. Patrocinado por la Hermana de San José, el trabajador de San José recibe vivienda, atención médica, un estipendio y excelentes oportunidades de capacitación. Para obtener más información, visite [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).

## SELECCIÓN DE LA SEMANA PARA FORMED

### METANOIA: Un viaje con Cristo hacia la conversión

Metanoia y creer en el Evangelio. En el Evangelio de Marcos, las primeras palabras de Jesús son una invitación a la metanoia, al arrepentimiento, al cambio, a la conversión. Esta serie está bellamente filmada en Tierra Santa, destacando lugares sagrados como el Mar de Galilea, el Río Jordán, el desierto de las Tentaciones y muchos de los lugares sagrados de Jerusalén.





## Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

# YÊU THƯƠNG VÔ HẠN

M Có những người tin Chúa Giêsu và có những người thì không. Trong số không tin Chúa Giêsu, có nhiều người tốt làm được nhiều việc thiện. Đây là sự khác biệt giữa một người không tin Chúa Giêsu đồng thời làm những việc tốt lành và một người tin đồng thời cũng làm những việc tốt?

Câu trả lời trong Tin Mừng nhắc chúng ta nhớ rằng những người tin vào Chúa Giêsu thì không bao giờ ngừng yêu thương (Luca 6:27-38). Đối với chúng ta, không có giới hạn nào dành cho tình yêu cả. Chúa Giêsu khẳng định chúng ta đã yêu thương rồi thì phải yêu thương hơn nữa. Một vài ví dụ. Anh chị em yêu thương những người yêu thương mình thì tuyệt vời rồi, nhưng bây giờ hãy yêu cả kẻ thù của mình nữa. Nếu anh chị em bị tát một bên má, thì hãy chìa tiếp má kia. Nếu có ai lấy áo khoác của anh chị em, thì hãy cho cả áo sơ mi nữa. Nếu anh chị em cho một người vay tiền, thì đừng đợi họ trả. Nói cách khác, nếu nghĩ mình đã yêu đủ rồi, thì hãy xem lại, vì luôn có cơ hội để yêu thương nhiều hơn.

Những năm qua, tôi đã nghe nhiều người hoạt động tích cực ở nhà thờ nói: "Con đã phục vụ rồi, giờ đến lúc để cho người khác làm việc." Những thành phần trong Giáo Hội không giống như các thành viên của một công ty hoặc một câu lạc bộ. Chúng ta nghỉ việc ở công ty. Tại các câu lạc bộ, công việc cuối cùng cũng được chuyển cho người khác. Còn đối với người môn đệ của Chúa Giêsu, không có chuyện về hưu. Mặc dù xem ra không hợp lý, nhưng suốt cuộc đời chúng ta vẫn còn mãi thách đố về một tình yêu vô hạn.

Chúng ta đã không cố gắng đến với một người vì nghĩ rằng mình đã làm đủ rồi chẳng? Ai là kẻ thù cần được yêu thương, bất kể đó là một cá nhân hay một quốc gia? Ai đã lấy áo khoác VÀ áo sơ mi của chúng ta, còn chúng ta thì không bao giờ nghĩ mình có thể san sẻ một trong hai áo? Ai là người chúng ta khó lòng yêu thương nhưng họ có thể cống hiến khi chúng ta lại cố gắng liên lạc với họ?

Đây là sự khác biệt giữa một người không tin và một người tin vào Thiên Chúa? Khác ở chỗ: không yêu thương. Khác ở chỗ: một tình yêu thương không vạch ra những con đường nhằm vượt qua các chướng ngại, lại luôn tìm cách để những trở ngại lớn thêm lên. Khác ở chỗ: tin vào Đấng yêu thương chúng ta vô hạn.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

### BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## QUYÊN GÓP MỤC VỤ (PSA)

Tất cả anh chị em đã ghi danh giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã nhận được vào tuần trước tập thông tin về PSA, phong bì cam kết đóng góp và thư của Cha Christopher Smith nói về tác động lớn lao của Cuộc Quyên Góp Mục Vụ Hằng Năm (PSA) đối với các giáo xứ, trường học và cộng đồng xã hội chúng ta. Cuối tuần tới là Chúa nhật cam kết. Kính mong các gia đình trong giáo xứ tham gia cuộc quyên góp này. Trong tất cả các Thánh lễ, anh chị em sẽ có cơ hội thực hiện việc cam kết đóng góp hỗ trợ cho hơn 100 tổ chức từ thiện và hoạt động mục vụ. Xin anh chị em xem xét sẽ hưởng ứng lời mời gọi này như thế nào, để thực hiện công trình của Chúa Kitô tại cộng đồng giáo xứ chúng ta.



## HỌP MẶT QUÝ BÀ, QUÝ CHỊ

Kính mời quý bà, quý chị trong Giáo phận Orange tham dự buổi họp mặt GIVEN (LÃNH NHẬN) vào Thứ Bảy, 12 tháng Ba, từ 9:00 am đến 4:00 pm tại khán phòng Freed Theatre của Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Buổi họp này sẽ giúp quý bà, quý chị đón nhận hồng ân riêng của mình, nhận ra những ơn lành Chúa ban và đáp lại bằng những khả năng mình có để phụng sự Chúa. Để biết thêm thông tin và ghi danh trước ngày 8 tháng Ba, xin truy cập [www.giveninstitute.com/socal-given-gathering](http://www.giveninstitute.com/socal-given-gathering).

## GỌI ĐIỆN THOẠI NGAY ĐỂ XÁC ĐỊNH CÁC NHÀ CHO THUÊ

Chúng ta có thể tạo ra sự khác biệt trong việc chấm dứt tình trạng vô gia cư của một người nào đó ngay hôm nay! Chương trình Welcome Home OC đề nghị chúng ta hỗ trợ để xác định hơn 600 nhà có thể cho thuê, tại khu vực chúng ta sống, trước Tháng Năm 2022. Nếu anh chị em biết có chỗ cho thuê hoặc thấy tin đăng trong khu vực của mình, xin gửi thông tin tới số (949) 669-4435 hoặc truy cập <https://unitedtoendhomelessness.org/>. Cảm ơn anh chị em đã hưởng ứng.

## THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hàng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập [formed.org/signup](http://formed.org/signup) và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.



## ĐÊM QUÊ HƯƠNG DƯỚI BẦU TRỜI ĐẦY SAO

Tổ chức Công giáo Orange mời anh chị em tham dự Đêm Quê Hương Dưới Bầu Trời Đầy Sao vào Thứ Bảy, 2 tháng Tư tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Thánh lễ bắt đầu lúc 4:30 pm, tiếp theo là tiệc cocktail lúc 5:30 pm, bữa tối lúc 6:30 pm, trình diễn văn nghệ với Gary Levox, ca sĩ chính của ban Rascal Flatts, và khiêu vũ. Ngày cuối mua vé giá ưu đãi là 21 tháng Hai. Quét mã QR để tìm hiểu thêm.



## SUY XÉT LỜI MỜI GỌI CỦA THIÊN CHÚA



Văn phòng Ơn gọi hân hạnh giới thiệu các bài nói chuyện dành cho những người trẻ đang mong được hướng dẫn để suy xét về ơn kêu gọi. Các bài nói chuyện sẽ diễn ra vào các ngày 15 tháng Hai, 15 tháng Ba, 19 tháng Tư và 17 tháng Năm, từ 6:30 pm đến 9:00 pm. Ghi danh qua email gửi đến cho Văn phòng Ơn gọi theo địa chỉ

[ocvocations@rcbo.org](mailto:ocvocations@rcbo.org).

## CHƯƠNG TRÌNH THÁNH GIUSE LAO ĐỘNG

Các Nữ tu Dòng Thánh Giuse đang nhận đơn ghi danh Chương trình Thánh Giuse Lao Động của dòng. Chương trình Thánh Giuse Lao Động dành cho phụ nữ từ 21-35 tuổi, sống theo các giá trị cốt yếu của linh đạo, hướng đến cộng đồng, công bằng xã hội và lãnh đạo. Trong tuần, chị em lao động của Thánh Giuse phục vụ toàn thời gian tại một địa điểm được sắp xếp trong các lĩnh vực giáo dục, công tác xã hội, chăm sóc sức khỏe và mục vụ cho người vô gia cư. Ngoài giờ làm việc, chị em dành thời giờ đi sâu tìm hiểu về các giá trị cốt yếu và xây dựng cộng đồng theo định hướng. Chương trình do các Nữ tu Dòng Thánh Giuse bảo trợ, chị em lao động của Thánh Giuse được cung cấp chỗ ở, chăm sóc sức khỏe, trợ cấp và các cơ hội đào tạo rất thiết thực. Để biết thêm thông tin, xin truy cập [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).



## TIÊU ĐIỂM TRONG TUẦN

### THỐNG HỐI: Cùng đi với Chúa Kitô để Hoán cải

Thống hối và tin vào Tin Mừng. Trong Tin Mừng Marcô, những lời đầu tiên của Chúa Giêsu là những lời mời gọi thống hối, ăn năn, thay đổi, để được hoán cải. Bộ phim này được thu hình tại Thánh Địa, làm nổi bật những địa điểm linh thiêng như Hồ Galilê, sông Jordan, sa mạc Cám dỗ và nhiều địa điểm linh thiêng ở Giêrusalem.



# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Miguel Hinojosa	Russell Schamel
Dyanamaria Leifsson	Floresita Deleon
Layton	Jesus Ureno
Odinn Michael Layton	Gustavo Gonzalez
Julian Muñiz	Mague Orejel
Rosalia Muñiz	JoAnne Scholes
Miguel Angel Mendoza	Diana Perez
Diane Muñiz	Sherlyn Castillo
John Ebeling	Vincente Castillo
David McEvoy	Barbara McEvoy
Julie Fish	Celeste Linhard
Mary Rubio	Mercedes Ordiano
Leo Montana	Michelle Room
Joanne McAllister	Janet Demont
Elia Lechuga Guillen	Isaac Zuñiga Cerda
Alberto Santoscoy	Eduardo Lechuga
Martha Alcocer	Omar Alvarado
Nathan De Leon	Yesenia Alvarado
Koreti Tomloai	Maria Sanchez
Crucica Vega	Rita Medina
Patricia McEvoy	Marilyn Ebeling
Rita In'iguez	

## MASS INTENTIONS

Thoa Tran's Family\*  
Sr. Lourdes Pank\*  
Sr. Jose Gimenez†  
Faustino Dave Aldea†  
Familia Mondragon Hernandez\*  
Ines Soria\*  
Socorro Vela†  
Virginia Marasigan†  
Estrella Fick Jimenez†  
Rudy Lasala & James De Nomie†  
Christian Martin Miranda†  
Maria Nguyen Hinh†  
Angelo Julien Luke Cocadiz\*  
Catarino Guardado†  
Maria Giau T. Nguyen†  
Alex Lopez Gonzalez†, Jesús Ruvalcaba & Beatriz Vega†, Leonardo Echeverria Cancino†, Gerardo Delgado†, Valentin Ordiano†, Lourdes Paredes Medina†, Evangelina Luna†, Maria Inez & Juanita Sanchez†, Rosa Vazquez & Socorro Diaz†, Ignacio Santiago†, Paco Fernandez & Chris Reynolds†, Louie Coins & Rosa Maria Avila†  
Mercedes Ordiano\*, Rosendo Ortiz\* (cumple 80 años), Alicia Amenero\* (cumpleaños), Alicita Hernandez\* (Cumpleaños)  
Zenaída Briones\* (por su salud), Fiorella Murillo\* (presentación de 1 año)  
Faith Gonzalez Baron\*  
Dominga Acenas†  
Maria Isabel Sepulveda Gamboa† (primer Aniversario)

\*Living

†Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỏ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

**February 26, 2022**

Rymmy Andre & Christina Trinh

**March 12, 2022**

Jimmy Nguyen & Theresa Pham

Yamile Chavez & Jairo Reyes

**March 19, 2022**

Sao Di Nguyen & Huong My Ho

Brandon Nguyen & Diane Tran

# CALENDAR

February 20 - 26, 2022

## SUNDAY

### VIETNAMESE MASS

6:15 am  
1:15 pm Livestreamed  
3:30 pm

### SPANISH MASS

8:00 am  
11:30 pm Livestreamed  
7:00 pm

### ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed  
5:15 pm

### CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

View the livestream at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

## MONDAY

### ENGLISH DAILY MASS

No 6:30 am Mass  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

Parish Office Will Be  
Closed in Observance of  
President's Day

## TUESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### YOUNG ADULT MINISTRY

7:00 pm  
In the Christ Cathedral  
Academy youth and young  
adult room. Contact:  
[ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org)

## WEDNESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### ROSARY

4:00 pm  
Livestream only

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### ADULT FAITH FORMATION

Second and fourth  
Wednesday of each month  
7:00 pm Large Gallery

## THURSDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the  
rear of the Arboretum  
When: Grocery  
distribution from 10:00 am  
to 2:00 pm.  
Contact: 714.282.3097  
We do not provide  
emergency cash  
assistance. Leave a  
message, and a  
representative will return  
your call.

## FRIDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:15 am Daily Mass

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:00 pm  
Outside the front doors of the  
cathedral

### SPANISH DAILY MASS

7:00 pm Arboretum

## SATURDAY

### ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am  
Outside the front doors of  
the cathedral

### ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

### VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

### CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ  
Cathedral Parish are a  
faith-filled community  
who gather to worship  
our Lord Jesus Christ.

Through the celebration  
of the Eucharist, we unite  
as one family.

As a community, we  
share our love of Jesus  
through prayer,  
education, evangelization  
and service to one  
another.

# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: [Parish@christcathedralparish.org](mailto:Parish@christcathedralparish.org)  
[www.ChristCathedralCalifornia.org](http://www.ChristCathedralCalifornia.org)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



**PARISH OFFICE** (714) 971-2141  
Parochial Vicars  
Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871  
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Rev. Daniel Reader (In Residence)  
**Deacons**  
Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041  
Deacon Joseph Khiết Nguyen  
Deacon Cruz Pleitez  
Deacon Frank Chavez  
**Administrative Services**  
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860  
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141  
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864  
Ana Guardado-Chavez,  
Liturgy Administrator (714) 620-7862  
Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008  
**Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe**  
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855  
English/Vietnamese  
Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851  
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852  
**Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry** [ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org)  
Vince Dao (714) 620-7853  
**Adult Ministry (RCIA)**  
Cory Fajardo (714) 620-7858  
Minh Pham (VN) (714) 750-2730  
Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858  
**Christ Cathedral Music Ministry**  
David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915  
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696  
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437  
Lauren McCaul,  
Cathedral Music Administrator (714) 620-7912  
Dinh Tran, VN Wedding  
Music Coordinator (714) 418-8129  
Christ Cathedral Shop (714) 282-6090  
Christ Cathedral Academy (714) 663-2330  
Julianna Tapia, Principal  
**MINISTRY LISTING**  
Pastoral Council President  
Michael Nguyen (310) 800-2595  
Finance Council Chairperson  
Josh Nguyen (714) 425-7160  
JOY Ministry (age 55 and older)  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Bereavement Ministry  
Fe Tamparong (714) 813-6401  
Luu Anh Tuan (714) 468-7824  
Knights of Columbus / Caballeros de Colón  
Benny Vargas (714) 943-0964  
Marriage and Family Enrichment  
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (714) 204-1477

**Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía**  
English - Cammie Nguyen (714) 926-3124  
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824  
Español - Maria y Julio Delgado (323) 351-3002  
**Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores**  
English - Robert Neumann (714) 457-0758  
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557  
Español - Angelica Mendoza (714) 317-8157  
**Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar**  
English - Justin Crisostomo (657) 269-6633  
Danny Nguyen (714) 909-7866  
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854  
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116  
y Marbella Bermudez (714) 574-7052  
**Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/Hospitalidad (Ujieres)**  
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556  
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979  
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493  
**Our Lady of Perpetual Help**  
Lorna Villanueva (714) 978-7556  
**Baptisms** (714) 971-2141  
English - Deacon Frank Chavez  
Vietnamese - Deacon Khiết Nguyen  
Español - Deacon Cruz Pleitez  
**Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones**  
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141  
Sr. Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140  
**Ministry to the Sick / Mục Vụ Kẻ Liệt / Ministerio a los Enfermos**  
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471  
Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189  
**Respect Life**  
English  
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985  
**Peace and Justice**  
Thoa Tran (714) 836-7593  
**Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio Mariae**  
Carmen Rozatti (714) 636-2487  
Minda Aldana (714) 222-3788  
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626  
Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956  
Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309  
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621  
Community Outreach Program (714) 282-3097  
**Community Liaisons**  
Filipino - Lorna Villanueva (714) 978-7556  
Hispanic - Esperanza Zamora (714) 583-1826  
**Grupo del Rosario**  
Rosalina Marroquin (714) 443-1993  
Spanish Divine Mercy  
Abel Montoya (714) 865-3653  
Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano  
Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)  
Juan Gutierrez (714) 398-4024  
Jóvenes Para Cristo  
Cirina Morales (714) 483-5607  
Teen Angels (Spanish Youth Ministry)  
Juan Gutierrez (714) 404-4377  
Adoración Nocturna  
Octavio Abarca (714) 478-6423  
**Vietnamese Community President**  
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn  
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124  
**Vietnamese Apostolic Prayer Association**  
Hội Tông Đồ Cầu Nguyện  
Hung Tran (714) 390-1008  
**Vietnamese Catholic Mothers Association**  
Le Dung (714) 829-8772  
**Vietnamese Charismatic Association**  
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng  
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584  
**Vietnamese Eucharistic Youth**  
Thiếu Nhi Thánh Thể  
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714  
**Vietnamese Events Coordination**  
Ban Khánh Tiết  
Thomas Lý (714) 683-7785  
**Vietnamese Traffic Ministry**  
Ban Giao Thông  
Phước Nguyễn (714) 204-6901  
**Vietnamese Liturgical Dance Group**  
Ban Vũ Phụng Vụ  
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995  
**Vietnamese Elderly Association**  
Hội Cao Niên  
Tân Văn Phan (714) 534-1567  
**Vietnamese Language Classes**  
Trường Việt Ngữ  
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465  
**Vietnamese Marian Devotion Association**  
Hội Đền Tạ Đức Mẹ  
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872  
**Viet Sacred Heart Association**  
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm  
Cu Van Nguyen (714) 356-0163  
**Vietnamese Social Awareness Commission**  
Ban Xã Hội  
Phú Văn Lai (714) 750-2616  
Bao Trần (714) 926-5711  
**Vietnamese Third Dominican Order**  
Hội Dòng Ba Đaminh  
Kim Hương Trần (714) 902-3947  
**Vietnamese Vocational Support Association**  
Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu  
Pham Kim Thoai (714) 467-6292  
**Vietnamese Cursillo Movement**  
Huynh Anh Dao (714) 785-8009  
**Vietnamese Media & Entertainment**  
Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiên  
Chí Nguyễn (714) 296-5834



[www.HilgenfeldMortuary.com](http://www.HilgenfeldMortuary.com)

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field  
Becky Field-Areias  
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.

Immigration Law Firm  
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración  
Más de 20 Años de Experiencia

- Work Permit / Permiso de Trabajo
- Green card / Tarjeta verde
- Citizenship / Ciudadanía
- Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
- Appeals / Apelaciones
- Waivers / Perdonés
- Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available  
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today  
714-432-1333

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



JOE T NGUYEN, AGENT  
License #0F69794

13041 Euclid St.  
Garden Grove, CA 92843  
Bus: 714-638-4500  
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.  
Tustin, CA 92780  
www.saddlebackchapel.com  
FD 1099

- REPROGRAPHICS.
- COLOR PRINTING.
- DIGITAL SERVICES.
- PROJECT MANAGEMENT.
- ON-SITE SERVICES.
- PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp.

CRISPIMAGING



MATTRESS  
BY APPOINTMENT™

Excelentes Colchones

Twin:	\$250	Queen:	\$500
Full:	\$400	King:	\$600

Next Day Delivery  
Payment Plans Available

Call / Text : 714-640-6080

BELLA TERRA PHARMACY  
16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647  
(949) 220-2554 FREE DELIVERIES

We serve the community for your prescription needs.  
Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances.  
Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.

BellaTerraPharmacy@gmail.com  
www.BellaTerraPharmacy.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes

Protecting Seniors  
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at  
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals  
Burials • Cremations

Se Habla Español • Located in Old Town Orange  
Pre-Planning Available

Law Office of  
**Juan A. Laguna**  
Immigration Law  
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios  
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701  
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

**ROSARY CREATION .com**

- Rosaries • Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion, Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!

Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150  
rosarycreations@hotmail.com  
www.rosarycreation.com

**LP Home Care**  
**NOW HIRING**  
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER

- + ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE
- + DSP 1 & 2

**714.277-7091**

FD-59  
**BROWN**  
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927  
**Gerran W. Brown, FD-488**  
204 West 17th Street, Santa Ana  
**714-542-3949**  
Serving the Catholic Community for Decades  
www.browncolonialmortuary.net

**Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives**  
Location: Daun Health Center  
23525 Golden Springs Dr, Ste A.  
Diamond Bar, CA 91765

Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.  
For Scheduling and Appointments  
Contact Clinician: Marysol Uribe  
**562-900-3200** (direct)



**Milagros Asuncion**  
REALTOR  
CAL BRE# 01403977

Cell: 949-338-0419  
mila.asuncion@relinkgroup.com

**Matthew Asuncion**  
BROKER  
CAL BRE# 01472882

Cell: 949-338-1517  
asuncion.matt@gmail.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**EJ MEDICAL SERVICES, INC.**

"Your One Stop Pre-Employment, Collection & Testing Facility"

- COVID-19 RAPID TESTING
- DRUG TESTING (URINE, HAIR, ORAL, NAIL)
- PHYSICALS (PRE-EMP, DOT, DMV, SPORTS)
- RESPIRATORY FIT MASK TESTING (N95 MASK INCLUDED)
- CPR CERTIFICATION COURSES (AHA)
- BLOOD WORK & VACCINATIONS
- LIVE SCAN FINGERPRINTING (BACKGROUND CHECK)

Mobile Services Also Available!

**HIRE ME PLUMBING**  
LIC #692567

25+ Years Experience  
**562-925-4046**

- Heating Sewer & Drains
- Stoppages Gas Lines
- Wall & Floor Furnace Slab Leaks
- Video Inspections Remodels
- Copper/Pex Re-Pipes
- Garbage Disposals
- Water Heaters
- Free Estimates

10% Discount With this Ad  
\*\$300 Maximum Discount\*

**ONLINE ART CLASSES**  
ArtByRita.org

714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

**SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL**

We treat everyone with dignity and respect  
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED

**Cremation, Burial and Funeral Services**  
COMPLIMENTARY ORGANIST\* \*with full service

\*\*\*\*\* 5-Star reviews \*\*\*\*\*

"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law." "He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time." "The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."

**714.932.8091**  
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224  
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

**Covid-19 Testing Now Available**

**714-657-6487**  
Email: ejmedservices@hushmail.com

Please visit our website for appointments & services:  
**www.ejmedicalservices.com**

**PRO WHEEL**  
**WHEELS & TIRES**  
www.prowheelsales.com

**10% OFF ON ALL LABOR**

Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

- 909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311
- 1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626
- 624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
— Parishioner —

Trusts & Wills & Probate  
Elder Law & Tax  
**(714) 919-4324**

ATTORNEY AT LAW

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GFS. Lowest Price Guaranteed!

**Orange Coast Plumbing**

Parishioner  
CA Lic. # 596002

**Donate a Water Well**

- Save Children's Lives!
- Give Hope & Opportunity!
- Honor a loved one with a Memorial Well

WellsofLife.org/Donate  
Contact: SR. Joan Hogan 562-212-6708

**Dignity**

**FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES**  
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS  
A Tradition of Caring Since 1911  
Catholic Funeral Director FD1912  
**714.633.1442** 24 Hours  
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA  
www.fairhavenmemorialservices.com

10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS